

ذكر سلطانها وكانت تونس في ايلة مولانا امير المسلمين
 وناصر الدين الجاهد في سبيل رب العالمين علم الاعلام واوحد
 الملوك الكرام اسد الآساد وجواد الاجواد القانت الاواب الخاشع
 العادل ابى الحسن بن مولانا امير المسلمين الجاهد في سبيل
 رب العالمين ناصر دين الاسلام الذى سارت الامثال بجوده
 وشاع في الاقطار اثر كرمه وفضله ذى المناقب والمفاخر والفضائل
 والمآثر الملك العادل الفاضل ابى سعيد بن مولانا امير المسلمين
 وناصر الدين الجاهد في سبيل رب العالمين قاهر الكفار
 ومبيدها ومبدي آثار الجهاد ومعيدها ناصر الايمان الشديد

DU SULTAN DE TUNIS.

Tunis était sous la domination de notre maître le commandant des musulmans, le défenseur de la religion, le champion du maître des mondes dans la guerre contre les infidèles, le prince des princes, l'unique parmi les rois généreux, le lion des lions, le libéral des libéraux, le pieux, le dévot, ou qui vient à résipiscence, l'humble, le juste, Aboû'l Haçan. Il était fils de notre maître le commandant des musulmans, le champion du maître des mondes dans la guerre sainte, le défenseur de la religion mahométane, celui dont la bienfaisance a passé en proverbe, dont les actes de générosité et de vertu sont connus dans les différents pays, l'auteur et le possesseur d'actions généreuses et vertueuses, de mérites et de bienfaits, le roi juste, illustre, Aboû Sa'id. Celui-ci était fils de notre maître le commandant des musulmans, le défenseur de la religion, le guerrier dans les saints combats, par amour pour le maître des mondes; le vainqueur et le destructeur des infidèles, celui qui, une première fois, a rendu manifestes des actes mémorables dans la guerre sainte, et qui souvent les a répétés; le pro-